



Rada
Európskej únie

V Bruseli 9. júla 2024
(OR. en)

11674/24

**Medziinštitucionálny spis:
2024/0151(NLE)**

**ECOFIN 772
UEM 188
FIN 637
CADREFIN 116**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Nemecka

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Nemecka**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

- (1) Po tom, ako Nemecko 28. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 schválila kladné posúdenie vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené 14. februára 2023³ a 8. decembra 2023⁴.
- (2) V súlade s článkom 21c nariadenia (EÚ) 2021/241 Nemecko 30. apríla 2024 predložilo Komisii zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPower EU.
- (3) Nemecko 30. apríla 2024 predložilo Komisii aj odôvodnenú žiadosť, aby predložila návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože z dôvodu objektívnych okolností už plán obnovy a odolnosti sčasti nie je možné zrealizovať. Vzhľadom na to Nemecko predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti. Predloženiu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU predchádzal proces konzultácií so zapojením miestnych a regionálnych orgánov, sociálnych partnerov, organizácií občianskej spoločnosti, mládežníckych organizácií a ďalších príslušných zainteresovaných strán, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom. Zhrnutie konzultácií bolo predložené spolu so zmeneným národným plánom obnovy a odolnosti. V zmysle článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť zmeneného plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k danému nariadeniu.

² Pozri dokumenty ST 10158/21 a ST 10158/21 ADD 1 na adrese <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokument ST 5536/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozrite dokument ST 15572/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (4) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Nemecko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú ôsmich opatrení.
- (5) Nemecko vysvetlilo, že dve opatrenia už v danom harmonograme realizácie sčasti nemožno dosiahnuť z dôvodu nedostatku kvalifikovaných zamestnancov v oblasti IT. Nedostatok odborníkov v oblasti IT sa výrazne zvýšil po pandémie ochorenia COVID-19 ku koncu roka 2022. Zvýšený dopyt po odborníkoch v oblasti IT v rôznych odvetviach viedol k zvýšeniu konkurencie medzi zamestnávateľmi a spôsoboval poskytovateľom IT problémy pri rozširovaní služieb. Týka sa to cieľa 102 investície 5.1.2 (Program pre nadčasové nemocnice) v rámci komponentu 5.1 (Posilnenie systému zdravotnej starostlivosti odolného voči pandémie) a cieľa 113 reformy 6.1.2 (Digitalizácia administratívneho vykonávania zákona o online prístupe) v rámci komponentu 6.1 (Moderná verejná správa). Vzhľadom na to Nemecko požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 102, o zmenu cieľa 113 a doplnenie nového cieľa 113A v snahe odložiť realizáciu tej časti, ktorú už v stanovenej lehote nemožno dosiahnuť, na neskôr. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Nemecko vysvetlilo, že jeden cieľ už v rámci daného harmonogramu realizácie nemožno dosiahnuť z dôvodu zvýšených požiadaviek na bezpečnosť IT súvisiacich s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine. Týka sa to cieľa 85 investície 3.1.4 (Modernizácia vzdelávacích a výcvikových zariadení spolkových ozbrojených síl) v rámci komponentu 3.1 (Digitalizácia vzdelávania). Nemecko preto požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľa 85. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Nemecko vysvetlilo, že jedno opatrenie už čiastočne nie je možné realizovať z dôvodu nižšieho dopytu po podpore, než sa očakávalo, keďže situácia na trhu učňovskej prípravy sa zlepšila a učňovskú prípravu neočakávane podporil samotný súkromný sektor. Týka sa to cieľa 91 investície 4.1.3 (Podpora učňovskej prípravy) v rámci komponentu 4.1 (Posilnenie sociálneho začlenenia). Vzhľadom na to Nemecko požiadalo o zníženie cieľa vyplácania 91 a nákladov na opatrenie. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Nemecko vysvetlilo, že jedno opatrenie už čiastočne nie je možné realizovať z dôvodu oneskoreného uverejnenia vykonávacieho nariadenia Komisie stanovujúceho technické a prevádzkové špecifikácie technického systému na automatizovanú výmenu dôkazov medzi príslušnými orgánmi v rôznych členských štátoch, ktoré má byť prijaté podľa článku 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1724⁵. Na rozvoj primeranej IT infraštruktúry bolo potrebné vytvoriť aj novú celoštátnu IT architektúru. Týka sa to cieľa 115 a cieľa 116 reformy 6.1.3 (Digitalizácia administratívy – modernizácia registrov) v rámci komponentu 6.1 (Moderná verejná správa). Na základe toho Nemecko požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie cieľov 115 a 116 a o zmenu cieľa 116. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1724 z 2. októbra 2018 o zriadení jednotnej digitálnej brány na poskytovanie prístupu k informáciám, postupom a asistenčným službám a službám riešenia problémov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 1).

- (9) Nemecko vysvetlilo, že existujú lepšie alternatívy realizácie dvoch opatrení, ktoré by umožnili dosiahnuť pôvodnú ambíciu uvedených opatrení. Ciele 48A a 48B sú doplnené k investícii 1.3.3 (Renovácia budov: federálne financovanie energeticky hospodárnych budov) v rámci komponentu 1.3 (Obnova a výstavba šetrná ku klíme). Oneskorenie súvisiace s vykonávaním lepších alternatív sa týka cieľov 109 a 110 reformy 6.1.1 (Ekosystém európskej totožnosti) v rámci komponentu 6.1 (Moderná verejná správa). Na základe toho Nemecko požiadalo o doplnenie nových cieľov 48A a 48B a o predĺženie harmonogramu realizácie cieľov 109 a 110. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Nemecko vysvetlilo, že jedno opatrenie už čiastočne nie je možné realizovať, pretože niektorí dodávatelia si nečakane nedokázali plniť svoje povinnosti. Týka sa to cieľa 43 investície 1.3.1 (Program na podporu rozvoja odvetvia drevospracujúceho priemyslu šetrného ku klíme). Nemecko preto požiadalo o zníženie cieľa 43. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Nemecko, opodstatňujú zmenu podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Rozdelenie míľnikov a cieľov v splátkach by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnilo nové pridelenie prostriedkov podľa REPowerEU, zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Nemecko.

Oprava administratívnych chýb

- (13) Vo vykonávacom rozhodnutí Rady z júla 2021 sa zistilo 21 administratívnych chýb, ktoré sa týkajú 30 míľnikov/cieľov a 21 opatrení v rámci 9 komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tieto administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženého Komisii 28. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Nemeckom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú: cieľa 2 investície 1.1.1 (Vodíkové projekty v rámci dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu); cieľov 8, 9 a 10 investície 1.1.2 (Podporný program na dekarbonizáciu priemyslu); cieľov 11 a 13 investície 1.1.3 (Pilotný program pre zmluvy o opatreniach v oblasti klímy založený na zásade rozdielových zmlúv v oblasti uhlíka); cieľa 15 investície 1.1.4 (Projektový výskum v oblasti ochrany klímy); cieľov 17, 18 a 20 investície 1.1.5 (Hlavné projekty v oblasti výskumu a inovácií v kontexte národnej vodíkovej stratégie), ako aj cieľa 21c investície 1.1.6 (Spolková podpora pre efektívne tepelné siete) v rámci komponentu 1.1 (Dekarbonizácia najmä pomocou čistého vodíka); cieľa 23 investície 1.2.1 (Podpora výstavby nabíjacej infraštruktúry) a cieľov 29, 30 a 30A investície 1.2.3 (Podpora výmeny súkromného vozového parku) v rámci komponentu 1.2. (Mobilita šetrná ku klíme); míľnika 56 investície 2.1.3 [Dôležitý projekt spoločného európskeho záujmu týkajúci sa cloudovej infraštruktúry a služieb novej generácie „CIS“ (IPCEI CIS)] v rámci komponentu 2.1 (Údaje ako surovina budúcnosti); cieľov 66 a 69 investície 2.2.3 (Výskumné centrum digitalizácie a technológií Spolkových ozbrojených síl) v rámci komponentu 2.2 (Digitalizácia hospodárstva), ako aj míľnikov 70, 71, 72 a 72A investície 2.2.4 [Podpora digitalizácie železníc nahradením klasických zabezpečovacích/zrýchlených programov s cieľom urýchliť zavádzanie iniciatívy „Digitálna železnica Nemecko“ (SLP)] v rámci komponentu 2.2 (Digitalizácia hospodárstva);

cieľa 77 investície 3.1.2 (Platforma vzdelávania) a cieľa 80 investície 3.1.3 (Vzdelávacie centrá excelentnosti) v rámci komponentu 3.1 (Digitalizácia vzdelávania); cieľov 87 a 88 investície 4.1.1 (Investičný program „Financovanie starostlivosti o deti 2020/21) a míľnika 97 reformy 4.1.5 (Prehľad digitálnych dôchodkov) komponentu 4.1 (Posilnenie sociálneho začlenenia); a cieľa 106 investície 5.1.3 (Osobitný program na urýchlenie výskumu a vývoja naliehavo potrebných vakcín proti vírusu SARS-CoV-2) v rámci komponentu 5.1 (Posilnenie systému zdravotnej starostlivosti odolného voči pandémie), ako aj cieľa 117 reformy 6.2.1 (Spoločný program spolkovvej vlády a spolkových krajín pre efektívnu správu v prospech občanov a podnikov) v rámci komponentu 6.2 (Zníženie prekážok brániacich investíciám). Okrem toho sa administratívne chyby týkajú: opisu investície 1.1.1 (Projekty v oblasti vodíka v rámci dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu) a opisu investície 1.1.3 (Pilotný program pre zmluvy o opatreniach v oblasti klímy založený na zásade rozdielových zmlúv v oblasti uhlíka) v rámci komponentu 1.1 (Dekarbonizácia najmä pomocou čistého vodíka); opisu investície 1.2.3 (Podpora výmeny súkromného vozového parku) komponentu 1.2 (Mobilita šetrná ku klíme); opisu investície 1.3.1 (Program na podporu rozvoja odvetvia drevospracujúceho priemyslu šetrného ku klíme) v rámci komponentu 1.3 (Obnova a výstavba šetrná ku klíme); opisu investície 2.1.2 (Dôležitý projekt spoločného európskeho záujmu zameraný na mikroelektroniku a komunikačné technológie), ako aj opisu investície 2.1.3 [Dôležitý projekt spoločného európskeho záujmu zameraný na infraštruktúru a služby cloud computingu novej generácie (IPCEI CIS)] v rámci komponentu 2.1 (Údaje ako surovina budúcnosti); opisu investície 2.2.4 [Podpora digitalizácie železníc nahradením klasických zabezpečovacích/zrýchlených programov s cieľom urýchliť zavádzanie iniciatívy „Digitálna železnica Nemecko“ (SLP)] v rámci komponentu 2.2 (Digitalizácia hospodárstva) a opisu investície 3.1.1 (Investičný program zameraný na zariadenia pre učiteľov) v rámci komponentu 3.1 (Digitalizácia vzdelávania); a opisu reformy 4.1.4 (Vzdelávacia podpora pre študentov s oneskoreným vzdelávaním) komponentu 4.1 (Posilnenie sociálneho začlenenia). Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Kapitola REPowerEU na základe článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241

- (14) Kapitola REPowerEU obsahuje dve nové reformy a dve nové investície. Reformy zákona o veternej energii na pevnine a zákona o veternej energii na mori prispievajú k rozšíreniu kapacity energie z obnoviteľných zdrojov zlepšením a zjednodušením regulačných postupov. Investícia do podporného programu pre ľahké a ťažké úžitkové dopravné vozidlá s nulovými emisiami a súvisiacej infraštruktúry podporuje obstarávanie úžitkových vozidiel šetrných ku klíme a rozvoj potrebnej infraštruktúry na dopĺňanie paliva a nabíjanie. Napokon investície do digitálnej platformy na urýchlenie plánovania a schvaľovania sú zamerané na zdynamizovanie procesov plánovania a schvaľovania projektov vodíkovej infraštruktúry a využitie digitálnych platforiem na zefektívnenie administratívnych postupov. Všetky tieto opatrenia z kapitoly REPowerEU majú za cieľ posilniť energetickú infraštruktúru a uspokojiť okamžité potreby v oblasti bezpečnosti alebo dodávok. Investície do veternej a vodíkovej infraštruktúry nielen podporujú diverzifikáciu zdrojov energie, ale aj posilňujú odolnosť a spoľahlivosť nemeckého energetického systému. Vytvorenie rôznorodých, spoľahlivých a obnoviteľných zdrojov energie povedie k stabilizácii nákladov na energiu, z čoho vyplynú výhody tak pre spotrebiteľov, ako aj výrobcov v celom hospodárstve. Vzhľadom na to, že zraniteľné skupiny majú tendenciu dávať väčší podiel svojho príjmu na základné komodity, ako je energia, akékoľvek zvýšenie cien má na uvedené skupiny neúmerný dopad. Tieto reformy a investície preto môžu pomôcť zmierniť výkyvy cien energie, čo by bolo pre najzraniteľnejšie komunity značne prínosné. Kapitola REPowerEU zahŕňa aj rozšírené opatrenia, ktoré majú vplyv na opatrenie 1.3.3 (Renovácia budov: federálne financovanie energeticky hospodárnych budov) v rámci komponentu 1.3 (Obnova a výstavba šetrná ku klíme).

Posúdenie Komisie

- (15) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

- (16) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 daného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy dotknutého členského štátu a jemu pridelené finančné prostriedky.
- (17) Pôvodný plán obnovy a odolnosti predstavoval komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím prispieval ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241, pričom zohľadňoval osobitné výzvy a finančné prostriedky pridelené Nemecku.

- (18) Komisia sa domnieva, že zmena plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU majú významný vplyv na posúdenie prínosu daného plánu k prvému pilieru týkajúcemu sa zelenej transformácie, kde tento prínos významne vzrastie. Vďaka navrhovaným reformám sa predovšetkým zvyšuje podiel obnoviteľných zdrojov energie na nemeckom energetickom mixe, pričom dané investície zvyšujú energetickú efektívnosť budov, prispievajú k dekarbonizácii nákladnej cestnej dopravy a uľahčujú schvaľovacie postupy pre základnú vodíkovú sieť. Výška pridelených prostriedkov na výdavky na digitálne technológie sa nepatrne znižuje. V prípade ďalších pilierov nemá povaha ani rozsah navrhovaných zmien plánu obnovy a odolnosti vplyv na predchádzajúce posúdenie plánu obnovy a odolnosti, keďže do značnej miery predstavujú komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu a nemajú vplyv na primeraný príspevok plánu obnovy a odolnosti ku všetkým šiestim pilierom uvedeným v článku 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu alebo významnej podskupiny týchto výziev

- (19) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaniach pre danú krajinu adresovaných Nemecku vrátane ich fiškálnych aspektov alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra. V zmenenom pláne obnovy a odolnosti sa zohľadňujú najmä odporúčania pre danú krajinu z rokov 2022 a 2023, ktoré sa týkajú energie.

- (20) V zmenenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU sa zohľadňuje celkové posúdenie uvedené v odporúčaniach pre danú krajinu súvisiacich s energetikou z rokov 2022 a 2023, ktoré Rada formálne prijala pred posúdením zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou.
- (21) V čase predloženia zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisia dospela na základe posúdenia pokroku pri plnení všetkých príslušných odporúčaní pre danú krajinu k záveru, že bol dosiahnutý podstatný pokrok, pokiaľ ide o tretiu vetu odporúčania 2 z roku 2019 týkajúceho sa upevnenia podmienok na podporu zvýšenia rastu miezd.
- (22) Zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Nemecku v kontexte európskeho semestra. Uvedené reformy a investície prispievajú najmä k odstraňovaniu investičných prekážok a modernizácii verejnej správy, ako aj zrýchleniu zelenej a digitálnej transformácie. Prispieva aj k riešeniu výziev súvisiacich so vzdelávaním, s účasťou na trhu práce, so zdaňovaním práce a sociálnou politikou. Očakáva sa, že zmenený plán obnovy a odolnosti prispeje riešením uvedených výziev aj k náprave nerovnováh, ako sa uvádza v odporúčaniach vydaných podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1176/2011 v rokoch 2019, 2020, 2022 a 2023, ktoré Nemecko zažíva, najmä pokiaľ ide o pretrvávajúci veľký prebytok bežného účtu, ktorý zároveň v porovnaní s úsporami odzrkadľuje utlmenie investícií.

Zásada „výrazne nenarušiť“

- (23) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852⁶ (zásada „výrazne nenarušiť“).
- (24) Navrhované zmeny plánu obnovy a odolnosti s úpravou existujúcich opatrení alebo zavedením nových opatrení nemajú vplyv na kladné posúdenie pôvodného plánu obnovy a odolnosti v súvislosti s týmto kritériom posudzovania. Pokiaľ ide o nové reformy a investície zavedené v kapitole REPowerEU, Nemecko poskytlo systematické posúdenie každého opatrenia z hľadiska zásady „výrazne nenarušiť“ v súlade s technickým usmernením uvedeným v oznámení Komisie s názvom „Technické usmernenie týkajúce sa uplatňovania zásady „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti“⁷. Na základe poskytnutých informácií možno vyvodiť záver, že zmenený plán obnovy a odolnosti by mal zabezpečiť, aby žiadne opatrenie nespôsobilo významnú škodu.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

⁷ Ú. v. EÚ C 58, 18.2.2021, s. 1.

Príspevok k cieľom plánu REPowerEU

- (25) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU bude do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispievať k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov energie a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.
- (26) Kapitola REPowerEU účinne prispieva k zvýšeniu energetickej efektívnosti budov, zvýšeniu využívania vodíka z obnoviteľných zdrojov alebo bezfosílného vodíka a urýchleniu zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov v súlade s článkom 21c ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (27) Kapitola REPowerEU okrem toho prispieva k stimulovaniu znižovania dopytu po energii zlepšením energetickej efektívnosti pomocou plánovaného zvýšenia investícií do renovácie budov (opatrenie 7.1.1) v súlade s článkom 21c ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (28) Kapitola REPowerEU prispieva aj k riešeniu vnútorných a cezhraničných prekážok pri prenose a distribúcii energie, k urýchleniu integrácie obnoviteľných zdrojov energie a k podpore dopravy s nulovými emisiami a jej infraštruktúry. Na tento účel sú naplánované reformy v oblasti veternej energie na pevnine a na mori (opatrenia 7.1.4 a 7.1.5) a investície do podporného programu na prepravu ľahkých a ťažkých úžitkových vozidiel s nulovými emisiami (opatrenie 7.1.2) v súlade s článkom 21c ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241.

- (29) Kapitola REPowerEU prispieva k podpore uvedených cieľov aj odstraňovaním prekážok v plánovaní a povoľovaní projektov energetickej infraštruktúry, najmä vodíkovej, a to pomocou plánovaných investícií do digitálnej platformy na udeľovanie povolení (opatrenie 7.1.3) v súlade s článkom 21c ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (30) Opatrenia v kapitole REPowerEU sú preto v súlade s úsilím Nemecka dosiahnuť ciele stanovené v článku 21c ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241. Uvedené opatrenia významne prispievajú najmä k riešeniu vnútorného a cezhraničného prenosu energie, zvyšovaniu energetickej efektívnosti budov, podpore využívania vodíka z obnoviteľných zdrojov a inej výroby a využívania energie z obnoviteľných zdrojov a podpore dopravy s nulovými emisiami.
- (31) Opatrenia uvedené v kapitole REPowerEU sú takisto v súlade s pôvodným plánom obnovy a odolnosti, keďže opatrenia REPowerEU vychádzajú z investícií uvedených v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, najmä tých, ktoré sa týkajú vodíkovej infraštruktúry a udržateľnej dopravy.

Opatrenia, ktoré majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahrňajúci viac krajín

- (32) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. db) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.13 prílohy V k nemu sa očakáva, že opatrenia obsiahnuté v kapitole REPowerEU budú mať do značnej miery (hodnotenie A) cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahrňajúci viac krajín.

- (33) V zmysle zmeneného nariadenia (EÚ) 2021/241 majú rozšírené opatrenie 7.1.1 (Renovácia budov: federálne financovanie energeticky hospodárnych budov) a opatrenie 7.1.3 (Digitálna platforma na urýchlenie plánovania a schvaľovania), a teda 100 % ich odhadovaných nákladov, cezhraničný alebo viacnárodný rozmer alebo účinok. Priamy cezhraničný vplyv sa predpokladá aj v prípade reformy zákona o veternej energii na pevnine (opatrenie 7.1.4) a zákona o veternej energii na mori (opatrenie 7.1.5). Uvedené opatrenia z kapitoly REPowerEU prispievajú k zníženiu závislosti od fosílnych palív a k zníženiu dopytu po energii (opatrenie 7.1.1). Preto sa tieto opatrenia a tým pádom aj celá kapitola REPowerEU považujú za opatrenia s pozitívnym cezhraničným účinkom, ako sa uvádza v usmernení Komisie v kontexte plánu REPowerEU. Takmer všetky opatrenia prispievajú k zníženiu dopytu po fosílnych palivách a závislosti od nich. Odhadované náklady na opatrenia zahrnuté v kapitole REPowerEU s cezhraničným rozmerom či účinkom alebo rozmerom či účinkom zahŕňajúcim viac krajín predstavujú 89,6 % celkových odhadovaných nákladov na kapitolu REPowerEU.

Príspevok k zelenej transformácii vrátane biodiverzity

- (34) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu cieľov v oblasti klímy pripadá suma, ktorá predstavuje 49,5 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti (vrátane plánu REPowerEU). Celkové odhadované náklady na opatrenia na podporu cieľov v oblasti klímy predstavujú 48,7 % kapitoly REPowerEU. Uvedené podiely boli vypočítané v súlade s metodikou stanovenou v prílohe VI k uvedenému nariadeniu. V súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) 2021/241 je zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne Nemecka na roky 2021 – 2030.

- (35) Zmenený plán obnovy a odolnosti celkovo zvyšuje ambície pôvodného plánu obnovy a odolnosti, pokiaľ ide o zelenú transformáciu. Zahrnutie dodatočnej zložky financovania do opatrenia 1.3.3 (Renovácia budov: federálne financovanie energeticky hospodárnych budov) a jeho rozšírenie v kapitole REPowerEU spolu s doplnením dvoch nových reforiem 7.1.4 (Zákon o veternej energii na pevnine) a 7.1.5 (Zákon o veternej energii na mori) výrazne posilňujú ambície Nemecka, pokiaľ ide o dekarbonizáciu budov a zavádzanie energie z obnoviteľných zdrojov. Okrem toho ďalšie opatrenia, ako napríklad podpora cestnej dopravy s nulovými emisiami (investícia 7.1.2) a uľahčenie plánovaných projektov vodíkovej infraštruktúry na dosiahnutie čistej neutrality skleníkových plynov prostredníctvom digitálnej platformy na udeľovanie povolení, zvyšujú príspevok k úsiliu Nemecka o udržateľnú dopravu a jej infraštruktúru, ako aj urýchlenie schvaľovania projektov vodíkovej infraštruktúry. Opatrenia uvedené v kapitole REPowerEU posilňujú prvky zelenej transformácie pôvodného plánu obnovy a odolnosti. Prostredníctvom digitálnej platformy na udeľovanie povolení, ktorá bola doplnená v kapitole REPowerEU, by sa mohli urýchliť napríklad projekty vodíkovej infraštruktúry v rámci pôvodného plánu obnovy a odolnosti (komponent 1.1).

- (36) Opatreniami uvedenými v kapitole REPowerEU sa výrazne zvyšuje príspevok plánu obnovy a odolnosti k zelenej transformácii vrátane biodiverzity. Očakáva sa, že podporovanými opatreniami sa znížia emisie skleníkových plynov a znečisťujúce látky v odvetviach energetiky, dopravy a stavebníctva. V odvetví energetiky prispieva zjednodušenie uplatňovania a schvaľovania projektov vodíkovej infraštruktúry, ako aj legislatívne reformy, ktorými sa odstraňujú prekážky brániace transformácii tohto odvetvia zjednodušením povolovacích procesov podľa zákona o veternej energii na mori a zákona o veternej energii na pevnine, k dosiahnutiu cieľov Únie v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a cieľa v oblasti klímy do roku 2050. Rýchlejšie zavádzanie vodíkovej infraštruktúry umožňuje napredovať v zelenej transformácii v odvetví dopravy a priemyslu. V odvetví dopravy prispieva kapitola REPowerEU k dekarbonizácii komerčného vozového parku. Napokon v sektore budov umožnia opatrenia na renováciu obytných budov a inštaláciu vykurovacích systémov využívajúcich obnoviteľné zdroje energie diverzifikovať zdroje energie smerom k tým udržateľnejším a znížiť spotrebu energie. Predpokladá sa, že väčšina opatrení bude mať vedľajšie prínosy pre biodiverzitu vďaka ich očakávanému vplyvu na zníženie emisií látok znečisťujúcich ovzdušie, ako aj pre zmiernenie zmeny klímy.
- (37) Opatrenia týkajúce sa udržateľného vodíka dokazujú, že reformy a investície, ktoré prispievajú k zelenej transformácii, sa vo veľkej miere dopĺňajú a mali by fungovať v spojení s dôležitými reformami, ktoré v Nemecku prebiehajú na vnútroštátnej úrovni, akou je napríklad národná vodíková stratégia. Medzi ďalšie príklady patrí diverzifikácia dodávok energie zameraná na posilnenie energetickej bezpečnosti, zvýšenie dodávok veternej energie s cieľom pomôcť znížiť ceny elektrickej energie a program pre efektívne budovy s cieľom prispieť k environmentálnej spoľahlivosti, ktoré sú v súlade so všeobecnými politickými cieľmi vymedzenými v národnom energetickom a klimatickom pláne. Rozšírené opatrenie na obnovu budov prispieva aj k dlhodobej stratégii Nemecka v oblasti obnovy.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (38) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 47,6 % celkových prostriedkov pridelených na zmenený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná v súlade s metodikou uvedenou v prílohe VII k uvedenému nariadeniu.
- (39) Navrhované zmeny pôvodného plánu obnovy a odolnosti viedli k miernemu zníženiu percentuálneho podielu celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti na podporu digitálnych cieľov, a to zo 48,1 % na 47,5 % vzhľadom na zníženie celkových prostriedkov pridelených na podporu učňovskej prípravy (opatrenie 4.1.3). Revidovaný plán obnovy a odolnosti sa naďalej zaoberá digitalizáciou verejnej správy a vzdelávania, digitálnou transformáciou zdravotníckych služieb a nemocníc, dvoma dôležitými projektmi spoločného európskeho záujmu týkajúcimi sa cloudovej infraštruktúry a mikročipov a digitálnou transformáciou automobilového priemyslu.
- (40) Očakáva sa, že kapitola REPowerEU prispeje k digitálnej transformácii a riešeniu z nej vyplývajúcich výziev tým, že bude mať prínos k digitalizácii verejnej správy v oblasti plánovania a schvaľovania infraštruktúry. V súlade s článkom 21c ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa reformy a investície v kapitole REPowerEU nemajú zohľadňovať pri výpočte celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti na účely uplatňovania požiadavky digitálneho cieľa stanovenej v uvedenom nariadení.

Trvalý vplyv

- (41) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať na Nemecko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.
- (42) Zmenený plán obnovy a odolnosti neznižuje ambície pôvodného plánu ako celku. Zohľadňuje hospodársku situáciu počas krízy spôsobenej pandémiou ochorenia COVID-19, narušenia dodávateľského reťazca, vplyv útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, ako aj niektoré neočakávané právne a technické ťažkosti a dostupnosť lepších alternatív na vykonanie niektorých opatrení. Okrem toho plán obnovy a odolnosti zahŕňa dodatočné opatrenie a novú kapitolu REPowerEU, ktorá by popri existujúcich opatreniach mala mať aj trvalé pozitívne účinky na nemecké hospodárstvo a ďalej podporiť jeho zelenú transformáciu. Očakáva sa najmä, že dodatočné opatrenia budú mať trvalý vplyv na zelenú transformáciu, pričom sa bude neustále zvyšovať energetická hospodárnosť fondu budov, fond vozidiel bude šetrnejší voči klíme a uľahčí sa zavádzanie výroby energie z obnoviteľných zdrojov na pevnine aj na mori.

Monitorovanie a realizácia

- (43) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v zmenenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

- (44) Opatrenia navrhnuté pre pôvodný plán obnovy a odolnosti zostávajú v platnosti a nie je ovplyvnené predchádzajúce kladné posúdenie. Za účinné vykonávanie plánu obnovy a odolnosti je zodpovedný koordinačný orgán spolkového ministerstva financií a príslušné ministerstvá. Z hľadiska právneho mandátu a administratívnej kapacity sú jednotlivé mechanizmy zriadené na vypracovanie plánu obnovy a odolnosti, rokovanie o ňom a zaistenie jeho účinnej a riadnej realizácie dôveryhodné. Míľniky a ciele nemeckého plánu predstavujú vhodný systém na monitorovanie realizácie plánu. Míľniky a ciele sú jasné a realistické a ukazovatele pre tieto míľniky a ciele sú relevantné, prijateľné a spoľahlivé. Míľniky a ciele sú relevantné aj pre už dokončené opatrenia, ktoré sú oprávnené podľa článku 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Zdá sa, že mechanizmy overovania, zber údajov a povinnosti opísané nemeckými orgánmi sú dostatočne spoľahlivé na účely primeraného odôvodnenia žiadostí o platby na základe uspokojivého plnenia míľnikov a cieľov.

Výpočet nákladov

- (45) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v zmenenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

- (46) Informácie o nákladoch, ktoré Nemecko predložilo v prípade opatrení 1.3.3 (Renovácia budov: federálne financovanie energeticky hospodárnych budov) 4.1.3 (Podpora učňovskej prípravy), ako aj opatrení uvedených v kapitole REPowerEU, nemajú vplyv na hodnotenie pôvodného plánu obnovy a odolnosti na úrovni B. Nemecko poskytlo podrobné informácie o rozšírenej investícii a o opatrení so zníženými nákladmi, ako aj o troch investíciách uvedených v kapitole REPowerEU. Odhadované náklady na dané investície sú v súlade s ich povahou a typom a sú sprevádzané príslušnými dôkazmi o nákladoch a analýzou. Náklady na rozšírené opatrenie súvisiace s obnovou v záujme energetickej hospodárnosti, na opatrenie týkajúce sa vodíkovej platformy založenej na umelej inteligencii a na opatrenie týkajúce sa ťažkých úžitkových vozidiel sú riadne odôvodnené, primerané a realistické a nezahŕňajú náklady kryté z iných existujúcich alebo plánovaných finančných prostriedkov Únie. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

Koherentnosť plánu obnovy a odolnosti

- (47) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.11 prílohy V k nemu zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú koherentné kroky.

- (48) Nemecko navrhlo zmeny troch komponentov a pridanie nového komponentu (7.1), komponentu REPowerEU. Zmeny existujúcich komponentov nemenia celkovú koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, pričom sa v nich zohľadňuje spôsob, akým sa jednotlivé komponenty navzájom posilňujú a dopĺňajú. Dodatočný komponent týkajúci sa cieľov plánu REPowerEU dodáva plánu celkovú koherentnosť, keďže zahŕňa opatrenia zamerané na ďalšie posilnenie znižovania emisií skleníkových plynov a na podporu využívania energie z obnoviteľných zdrojov, čo je obzvlášť dôležité v kontexte znižovania závislosti od fosílnych palív. Zmeny sa navzájom posilňujú a dopĺňajú.

Prípadné ďalšie kritériá posudzovania

- (49) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Nemecko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. c) a i).

Proces konzultácií

- (50) Nemecké orgány uvádzajú, že pri príprave kapitoly REPowerEU sa uskutočnili konzultácie so spolkovými krajinami, sociálnymi partnermi, sociálnymi organizáciami a environmentálnymi združeniami, a to aj počas spoločnej diskusie so sociálnymi partnermi a environmentálnymi združeniami. Orgány následne spätnú väzbu z konzultačného procesu zapracovali do návrhu kapitoly REPowerEU. Do realizácie investícií a reforiem zahrnutých do zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU je nevyhnutné zapojiť všetky miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán.

Kladné posúdenie

- (51) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (52) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Nemecka vrátane kapitoly REPowerEU predstavujú 32 344 275 666 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU prevyšuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Nemecko k dispozícii, finančný príspevok vypočítaný v súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) 2021/241 a pridelený na zmenený nemecký plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU by sa mal rovnať celkovej výške finančného príspevku, ktorý je k dispozícii na zmenený nemecký plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU. Táto suma predstavuje 28 018 501 973 EUR.

- (53) V zmysle článku 21a ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 Nemecko 30. apríla 2024 predložilo žiadosť o pridelenie príjmov, na ktoré sa odkazuje v článku 21a ods. 1 uvedeného nariadenia a ktoré sa prerozdeľujú medzi členské štáty na základe ukazovateľov stanovených v metodike podľa prílohy IVa k uvedenému nariadeniu. Odhadované celkové náklady na opatrenia uvádzané v článku 21c ods. 3 písm. b) až f), ktoré sú zahrnuté v kapitole REPowerEU, predstavujú 2 444 838 075 EUR. Keďže táto suma prevyšuje alokovaný podiel, ktorý je k dispozícii pre Nemecko, dodatočná nenávratná finančná podpora dostupná pre Nemecko by sa mala rovnať alokovanému podielu. Táto suma predstavuje 2 086 423 922 EUR.
- (54) Okrem toho Nemecko 27. februára 2023 predložilo odôvodnenú žiadosť o prevod časti svojich zvyšných predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexitovej adaptačnej rezervy, čo predstavuje sumu 219 739 187 EUR, do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v súlade s článkom 4a nariadenia (EÚ) 2021/1755⁸. Táto suma by sa mala sprístupniť na podporu reforiem a investícií z kapitoly REPowerEU vo forme dodatočnej nenávratnej finančnej podpory.
- (55) Celkový finančný príspevok, ktorý má Nemecko k dispozícii, by mal predstavovať 30 324 665 082 EUR.
- (56) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Nemecka sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Nemecka na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“;

2. V článku 2 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Únia sprístupňuje Nemecku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 30 324 665 082 EUR*. Tento príspevok zahŕňa:

- a) sumu 16 291 323 631 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022;

- b) sumu 11 727 178 342 EUR, ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023;“
 - c) sumu 2 086 423 922 EUR** v súlade s článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 určenú výlučne na reformy a investície, ktoré majú prispieť k cieľom stanoveným v článku 21c ods. 3 písm. b) až f) uvedeného nariadenia;
 - d) sumu 219 739 187 EUR prevedenú do Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti z pobrexitovej adaptačnej rezervy.
2. Komisia Nemecku poskytuje finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 2 250 000 000 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

-
- * Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Nemecka na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou stanovenou v článku 11 uvedeného nariadenia.
 - ** Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Nemecka na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou stanovenou v prílohe IVa k uvedenému nariadeniu.“

3. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Spolkovej republike Nemecko.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička
